

LIVRET HEBDO: 366



Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

FRANÇAIS

Qu'avez-vous envoyé devant ?

Après la vieillesse, il n'y a
que la mort

Les quatre étapes de la vie

imiter la vieillesse

Présenté par : (DAWAT-E-ISLAM)
AL-MADINAH-TUL-ILMIA
Centre de Recherche Islamique

بڑھاپے میں یادِ خدا

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

Ce livret a été présenté en ourdou par le centre de recherche islamique de Dawat-e-Islami (*Al-Madina-tul-'Ilmiyya*).
Le département de traduction (Dawat-e-Islami) l'a traduit en français. Si vous trouvez une erreur dans la traduction ou la composition, veuillez en informer le département de traduction à l'adresse postale ou électronique suivante dans le but de gagner des récompenses (Sawab).

Département de traduction (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN : ☎ +92-21-111-25-26-92 – Poste. 7213

E-mail : ✉ french.translation@dawateislami.net

Se souvenir d'Allah ﷻ dans la vieillesse

Une traduction française de “ *Burhane mein yaad e Khuda* ”



TOUS DROITS RÉSERVÉS

Copyright © 2024 Maktaba-tul-Madinah

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque manière ou forme que ce soit ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre, sans l'autorisation écrite préalable de Maktaba-tul-Madinah.

1ère parution : Şafar-ul-Muzaffar – 1446 AH – (Août 2024)
Traduit par : Le département de traduction (Dawat-e-Islami)
Éditeur : Maktaba-tul-Madinah
Quantité : -

PARRAINAGE

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez parrainer l'impression d'un livre religieux ou un livret pour Isaal-e-Sawab des membres décédés de votre famille.

Maktaba-tul-Madinah

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

✉ **E-mail :** global@maktabatulmadinah.com | feedback@maktabatulmadinah.com

☎ **Téléphone :** +92-21-34921389-93

🌐 **Web :** www.dawateislami.net | www.maktabatulmadinah.com

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dou'ā pour lire le livre

Lisez la dou'ā (invocation) suivante avant d'étudier un livre religieux ou une leçon islamique, vous vous souviendrez de tout ce que vous étudiez إِنْ شَاءَ اللَّهُ :

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَاَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

Traduction

Ô Allah عَزَّوَجَلَّ ! Ouvre-nous les portes de la connaissance et de la sagesse, et aie pitié de nous ! Ô Celui Qui est Le Plus Glorieux et Le Plus Honorable ! (*Al-Mustatraf, vol. 1, p. 40*)

Note : Récitez la Salât sur le Prophète ﷺ une fois avant et après la dou'ā.

Table des matières

Se souvenir d'Allah ﷻ dans la vieillesse.....	1
Invocation d'Attar.....	1
Diriger les anges dans la prière (vertu de la ṣalāt sur le Prophète Bien-Aimé ﷺ).....	1
L'homme pieux qui vivait dans la solitude.....	2
Qu'avez-vous envoyé devant ?.....	2
Son excuse n'est pas acceptée.....	3
Après la vieillesse, il n'y a que la mort.....	4
Les quatres étapes de la vie.....	5
Soixante-dix ans d'adoration.....	7
Les poils de barbe blancs bénis.....	8
Les cheveux blancs du Bien-Aimé Prophète ﷺ.....	8
Que je puisse contempler son noble visage.....	9
Immiter la vieillesse.....	10
Les cheveux blancs deviendront lumière le jour du Jugement.....	11
La punition pour l'arrachage des cheveux blancs.....	13
Qui a été la première personne à avoir des cheveux blancs ?.....	13
Le roi qui se souvint de la mort en voyant un cheveu blanc.....	13
L'apparition de cheveux blancs après les cheveux noirs.....	14
La vieillesse est arrivée, mais les mauvais traits n'ont pas disparu.....	14

Repentir après vingt ans.....	14
Des conseils en or	15
Traduction de quelques couplets arabes.....	19
Donnez ce livret à d'autres personnes après l'avoir lu	19

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَاتَمِ النَّبِيِّينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

Invocation d'Attar

Ô Seigneur Généreux, quiconque lit ou écoute le livret de 20 pages intitulé “ *Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse* ”, accorde-lui la capacité de T'adorer à chaque étape de sa vie, de la jeunesse à la vieillesse, et pardonne-lui sans avoir à rendre de comptes.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Diriger les anges dans la prière (vertu de la Ṣalāt sur le Bien-Aimé Prophète ﷺ)

Sayyiduna Ḥaḥḥ b. ‘Abdullāh رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ rapporte :

“ J’ai vu l’imam ul-Muḥaddithīn Abū Zur‘ah رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ en rêve après son décès. Il dirigeait les anges dans la prière au premier ciel. Je lui demandai : “ O Abū Zur‘ah, comment as-tu reçu cet honneur ? ”

Il répondit : “ J’ai écrit un million d’Aḥādīth de ma main, et j’envoyais la ṣalāt sur le Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ avec chaque Hadīth, et le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

a dit : “ Si un musulman m'envoie la *ṣalāt* une seule fois, Allah ﷺ envoie dix miséricordes sur lui. ”¹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

L'homme pieux qui vivait dans la solitude

L'estimé *tābi'ī*, Sayyiduna Iyās b. Qatādah رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ était le chef de sa tribu. Un jour, il se regarda dans le miroir et vit un poil blanc dans sa barbe, alors il invoqua : “ Ô Allah ﷺ, je cherche Ton refuge contre un accident soudain. Je sais que la mort me poursuit et que je ne peux pas m'en sauver. ” Il se rendit alors auprès de son peuple et s'adressa à lui en ces termes : “ Ô Banū Sa'd, je vous ai donné ma jeunesse, accordez-moi donc ma vieillesse. ” (Ce qui signifie : je me suis occupé de vos affaires dans ma jeunesse, mais vous devez me permettre d'adorer Allah ﷺ maintenant dans ma vieillesse). Après cela, il رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ alla chez lui et s'engagea dans l'adoration jusqu'à ce qu'il رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ quitte ce monde.²

Qu'Allah ﷺ lui fasse miséricorde et que nous soyons pardonnés sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنَ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

¹ Sharh us-Sudūr, p. 294

² Bahr ud-Dumū', p. 112

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

Écoutons la traduction de quelques couplets arabes d'avertissement :

1. Ô vieil homme, erres-tu encore dans l'ignorance (c'est-à-dire que tu as oublié la mort) alors que la vieillesse est arrivée ? L'étalage de ton ignorance n'est pas du tout acceptable maintenant (à cet âge).
2. Les cheveux blancs sur ta tête se sont décidés, mais tu t'inclines encore vers le monde, et ce qui est éphémère (le monde) te trompe.
3. Laisse le regret du monde temporaire, car tu mourras un jour, et vas de l'avant (c'est-à-dire l'adoration) avec une détermination qui ne contient aucun élément de méfait.
4. En m'empêchant de faire l'adoration, j'ai adopté la destruction, et j'ai chargé mon dos de péchés lourds. En étant désobéissant, c'est comme si j'avais défié mon Seigneur, alors qu'Il est Celui Qui accorde des faveurs, des bienfaits et la générosité. Tout en craignant Sa saisie, j'ai l'espoir de Son pardon et de Sa grâce, et j'ai la certitude totale qu'Il est Le Juge Suprême et Juste. ³

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

³ Bahr ud-Dumū', p. 113

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

Qu'avez-vous envoyé devant ?

Le Dernier Prophète ﷺ a dit :

“ Écoutez ! Il y a un ange d'Allah ﷺ qui crie chaque jour et chaque nuit : “ Ô ceux qui ont quarante ans, le temps de recueillir la moisson est arrivé ! Ô ceux qui ont cinquante ans, préparez-vous à rendre des comptes ! Ô ceux qui ont soixante ans, qu'avez-vous envoyé devant et qu'avez-vous laissé derrière ? Ô ceux qui ont soixante-dix ans, qu'attendez-vous ? Si seulement la création n'avait pas été créée, et si elle l'a été, alors avait-elle compris le but de sa vie et elle avait agi en conséquence. Attention ! Le jour du Jugement s'est rapproché de vous, alors revenez à la raison ! ”⁴

Mes bien-aimés frères en Islam âgés : La vieillesse est le temps des regrets et du peu d'espoir. Il y a peut-être très peu de personnes âgées qui ne regrettent pas leur passé. S'il est pieux, il regrettera son manque d'adoration et d'actes vertueux. S'il s'agit d'une personne qui vit encore dans le péché, il est probable qu'elle ait d'autres regrets en fonction de son état et de ses intentions, **مَعَاذَ اللَّهِ** souhaitant avoir commis tel ou tel péché, **الْأَمَانِ** **وَالْحَفِيفِ**.

Qu'Allah ﷺ nous accorde la capacité de vivre notre vie

⁴ Hilyat ul-Awliyā', vol. 8, p. 167, numéro 11 748 Avec modifications

Se souvenir d'Allah ﷻ dans la vieillesse conformément à Son Agrément.

Rappelez-vous que la vie est un prêt, et que les parties de notre corps sont également un prêt de la part d'Allah ﷻ. Si nous les utilisons dans l'obéissance d'Allah ﷻ, alors c'est excellent, mais si ce n'est pas le cas, nos parties du corps témoigneront contre nous le jour du Jugement. Tout comme Allah ﷻ l'affirme dans le verset 24 de la Sourate An-Noor :

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾

*“ Le jour où leurs langues, leurs mains et leurs pieds témoigneront contre eux de ce qu'ils faisaient. ”*⁵

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Son excuse n'est pas acceptée

Sayyiduna Abū Hurayrah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ rapporte que le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ Allah ﷻ ne laisse aucune excuse à celui dont Il prolonge la vie jusqu'à ce qu'il atteigne soixante ans. ”⁶

Il est mentionné dans le commentaire de ce hadith dans *Fatḥ ul-Bārī* :

⁵ Saint Coran, partie 18, An-Nūr, verset 24, traduction de Kanz ul-īmān

⁶ Saḥīḥ Bukhārī, vol. 4, p. 224, hadith 6419

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

“ Cela signifie qu'il ne peut pas s'excuser en disant que s'il avait eu le temps, il aurait accompli les commandements d'Allah عَزَّوَجَلَّ. S'il a abandonné l'adoration tout au long de sa vie alors qu'il en avait la capacité, il n'a aucune excuse à cet âge maintenant, et il doit demander pardon. ” ⁷

Après la vieillesse, il n'y a que la mort

Mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ déclare :

“ Il y a deux significations à cette narration : (1) La signification de كَعُذْرٍ est qu'elle supprime toute excuse. Ainsi, l'excuse d'une personne qui a passé son enfance et sa jeunesse dans l'insouciance peut être acceptée, mais celle qui ne se tourne pas vers Allah عَزَّوَجَلَّ dans sa vieillesse, son excuse ne sera pas acceptée. En effet, dans l'enfance, on espère atteindre la jeunesse, et dans la jeunesse, on espère atteindre la vieillesse, mais qu'attend-on d'autre dans la vieillesse que la mort ? Si une personne ne pratique pas encore l'adoration, alors elle mérite d'être punie. Aucune de ses excuses n'est acceptable.

(2) Le deuxième sens de كَعُذْرٍ est qu'une personne est excusée. C'est-à-dire, s'il y a une personne âgée qui ne

⁷ Fath ul-Bārī, vol. 12, p. 202, sous le hadith 6419

Se souvenir d'Allah ﷻ dans la vieillesse

peut pas accomplir beaucoup d'adoration à cause de la vieillesse, mais qu'elle a fait beaucoup d'adoration dans sa jeunesse, Allah ﷻ l'excuse et enregistre l'adoration de sa jeunesse dans son livre d'actes. Soixante ans, c'est la vieillesse complète. Un travailleur âgé reçoit une pension, et Le Seigneur Très Miséricordieux accorde également à ses esclaves âgés “ une pension ”, mais la pension n'est accordée qu'à celui qui a servi dans sa jeunesse.”⁸

Les quatre étapes de la vie

‘Allāmah Ghulām Rasūl Riḍawī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ écrit ce qui suit dans l'explication de ce Hadith :

“ Les médecins mentionnent qu'il y a quatre étapes dans la vie : (1) La première est l'enfance et la jeunesse, jusqu'à l'âge de trente ans. (2) Le deuxième stade est le premier âge adulte, jusqu'à quarante ans. (3) La troisième est la fin de l'âge adulte, jusqu'à 60 ans. (4) La quatrième étape est la vieillesse, c'est-à-dire après soixante ans. C'est à ce moment que la force d'une personne décline, que sa faiblesse et sa vieillesse commencent à se manifester, et que la mort plane au-

⁸ Mir'āt ul-Manājih, vol. 7, p. 89 Sélectionné

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

dessus de sa tête. C'est le moment de se tourner vers Allah ﷺ.

Il est rapporté dans *Tirmidhī* que Sayyiduna Abū Hurayrah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ a dit : “ Le Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ L'âge de ma nation se situe entre soixante et soixante-dix ans. ”” Il y a très peu de gens qui vivent au-delà de cet âge. Ce que nous en retenons, c'est qu'une personne reste forte jusqu'à l'âge de soixante ans, puis la faiblesse et la vieillesse commencent après cela. À cet âge, Allah ﷺ rend toutes ses excuses inacceptables parce que l'âge de la puberté jusqu'à soixante ans est une longue période pendant laquelle il peut penser et réfléchir. ”⁹

Mes chers frères en Islam âgés ! Il y a un proverbe qui dit : “ Mieux vaut tard que jamais. ” Qu'Allah ﷺ nous en préserve, si vous avez accompli des actes de désobéissance à Allah ﷺ dans l'enfance, l'adolescence et l'âge adulte, vous avez encore du temps, alors profitez-en en vous repentant dans la court de votre Seigneur Miséricordieux et Généreux. Il est encore temps, vous respirez encore et le monde n'est pas encore terminé.

Toutes les étapes qui jalonnent la vie d'une personne sont passées. L'enfance s'est déroulée dans le jeu, l'adolescence s'est perdue dans la fréquentation des amis, l'âge adulte s'est écoulé

⁹ Tafheem ul-Bukhārī, vol. 9, p. 703

Se souvenir d'Allah ﷻ dans la vieillesse

dans l'insouciance et la folie, et maintenant c'est le temps de la vieillesse, qui ne partira pas avant que l'on ne soit mis dans la tombe. Le plus grand conseil pour les personnes âgées est la mort. Si une personne ne se réveille pas de sa stupeur d'insouciance malgré son âge avancé, elle devrait au moins réfléchir au fait qu'elle quittera le monde très bientôt.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Soixante-dix ans d'adoration

L'honorable *Tābi'ī*, Sayyiduna Masrūq رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ allongait tellement ses prières que ses pieds commençaient à enfler, ce qui faisait que sa famille se sentait désolée pour lui et pleurait. Un jour, sa mère lui dit : “ Mon fils, pourquoi ne prends-tu pas soin de ton faible corps ? Pourquoi le soumets-tu à de telles épreuves ? N'as-tu aucune compassion pour lui ? Tu devrais te reposer un peu. Allah ﷻ a-t-Il créé le feu de l'Enfer uniquement pour toi, de sorte que personne d'autre que toi n'y sera jeté ? ”

Il répondit : “ Chère mère, une personne doit continuer à faire des efforts dans tous les états. Mère bien-aimée, le jour du Jugement, deux choses se produiront à mon égard : soit je serai pardonné, soit je serai saisi. Si je suis pardonné, c'est par la miséricorde et la grâce d'Allah ﷻ, et si je suis saisi, ce sera certainement par la justice de mon Seigneur, alors comment puis-je me reposer maintenant ? Je continuerai à faire tous les efforts possibles pour vaincre mon moi-intérieur. إِنَّ شَاءَ اللهُ. ”

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

Lorsque le moment de sa mort arriva, il se mit à pleurer. Les gens lui demandèrent : “ Tu as passé toute ta vie dans l'adoration, alors pourquoi pleures-tu ? ”

Il répondit : “ Qui devrait pleurer plus que moi ? La porte à laquelle j'ai passé soixante-dix ans à frapper sera ouverte aujourd'hui, mais je ne sais pas si c'est la porte du Paradis qui s'ouvrira, ou celle de l'Enfer. Si seulement ma mère ne m'avait pas mis au monde et si je n'avais pas eu à subir cette épreuve. ”¹⁰

Qu'Allah ﷺ lui fasse miséricorde et que nous soyons pardonnés sans avoir à rendre de comptes par son entremise.

اٰمِيْنُ بِجَاهِ خَاتِمِ النَّبِيِّنَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Les poils de barbe blancs bénis

Sayyiduna Abū Juḥayfah رَضِيَ اللهُ عَنْهُ a dit : “ J'ai vu de la blancheur sur cette partie du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ”, tout en montrant les poils entre ses lèvres et son menton.¹¹

Les cheveux blancs du Bien-Aimé Prophète ﷺ

Le serviteur spécial du Prophète, Sayyiduna Anas b. Mālik رَضِيَ اللهُ عَنْهُ a déclaré : “ Lorsque le Messager d'Allah صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ quitta

¹⁰ Hikāyāt us-Sālihīn, p. 36 Avec des modifications

¹¹ Sahih muslim, p. 981, hadith 2342 sélectionné

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

ce monde physique, il صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ avait moins de vingt cheveux blancs sur sa noble tête et sa barbe bénie. ”¹²

On a dit : “ Ô Abū Ḥamzah (son Teknonyme), l'âge du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ avait augmenté. ”

Il répondit : “ Allah ﷺ n'a pas placé le défaut de la vieillesse chez Son Bien-Aimé. ”

On demanda : “ S'agit-il d'un défaut ? ”

“ Chacun d'entre vous n'aime pas cela (la vieillesse) ”, répondit-il.¹³

Que je puisse contempler son noble visage

Le mufti Aḥmad Yār Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ écrit : “ Les cheveux du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sur sa tête et dans sa barbe n'étaient pas devenus blancs au point de nécessiter une teinture ; seuls quelques cheveux étaient blancs. ”

À cet égard, le Shaykh ‘Abd ul-Ḥaqq Muḥaddith Dihlawī رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ a mentionné que les cheveux blancs étaient très peu nombreux et que certains cheveux étaient devenus rouges, ce qui signifie qu'ils étaient sur le point de devenir blancs. L'amour des nobles compagnons رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ était tel qu'ils l'ont décrit avec autant de détails. Qu'Allah ﷺ nous permette de nous souvenir

¹² Sahīh Bukhārī, vol. 2, p. 487, hadith 3548

¹³ Qūt ul-Qulūb, vol. 2, p. 244

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

de cette apparence bénie également dans la tombe, car le succès y dépend de cela.

Le maître poète Mawlānā Ḥasan Razā Khān رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ déclare :

*Itni Muddat Tak Ho Deede Mushaf e 'Aariz Naseeb
Hifz Kar lūn Nāzirah Parh Parh kay Qur'ān-e-Jamaal*¹⁴

Mots : Deede : vision, Mushaf : noble Coran, 'Aariz : visage, Jamaal : beauté.

Explication de la poésie de Mawlānā Ḥasan Razā : Si je pouvais continuer à contempler la beauté du Bien-Aimé Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ à tel point que sa beauté reste devant mes yeux dans chaque état.

Imiter la vieillesse

L'imitation peut être une bonne chose et, à cet égard, je présente ici un récit intéressant tiré de la première partie, page 54 de *Ma'dan-e-Akhlāq*, avec quelques modifications :

“ Au moment de sa mort, un comédien dit à son ami que lorsqu'ils l'enterraient, ils devraient saupoudrer de la farine sur sa tête et sa barbe. Son ami s'exclama : “ Tu as fait des blagues et pris les choses à la légère pendant ta vie, évite au moins de le faire maintenant dans tes derniers instants. ”

¹⁴ Zauq-e-Na't. P. 120

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

“ Si tu veux vraiment mon bien, tu dois faire ce que je t'ai dit ”, répondit-il.

L'ami accepta donc, et lorsqu'il l'enterra après sa mort, il saupoudra de la farine sur sa tête et sa barbe. Quelques jours plus tard, il vit en rêve son ami décédé et lui demanda : “ Comment Allah ﷺ t'a-t-Il traité ? ”

“ On m'a demandé pourquoi j'avais demandé qu'on m'asperge de farine. Alors, j'ai dit : “ Ô Allah ﷺ, j'ai entendu la déclaration de ton Bien-Aimé Messager ﷺ

الله عليه وآله وسلم selon laquelle : “ إِنَّ اللَّهَ لَيَسْتَحْيِي عَنْ ذِي الشَّيْبَةِ الْمُسْلِمِ ” - “

En effet, Allah ﷺ est très miséricordieux envers le musulman âgé. ”¹⁵ Le fait d'être vieux était indépendant de ma volonté, alors j'ai pensé que je devais adopter l'apparence d'une personne âgée'. Allah ﷺ a dit : “ Vas, je t'ai pardonné ”. ”

Rahmate Haqq Bahaa, Na Me Juwayd

Rahmate Haqq Bahaana Me Juwayd

Cela signifie que la miséricorde d'Allah ﷺ n'exige pas de prix, mais qu'elle cherche plutôt une excuse.

Les cheveux blancs deviendront lumière le jour du

Jugement

De nos jours, de nombreuses personnes âgées n'aiment pas les

¹⁵ Mu'jam ul-Awsat, vol. 4, p. 82, hadith 5 286 Sélectionné

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

cheveux blancs, même si le fait d'avoir des cheveux blancs en raison de la vieillesse, tout en étant musulman, est une grande bénédiction. Le Dernier Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a dit : “ N'arrachez pas les cheveux blancs, car ils seront une lumière au Jour du Jugement. Celui qui a un seul cheveu blanc, Allah عَزَّوَجَلَّ enregistrera pour lui une bonne action, pardonnera un de ses péchés et l'élèvera d'un rang. ”¹⁶

Il est mentionné dans un autre hadith :

مَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

“ Quiconque se laisse pousser un cheveu blanc dans l'islam, il sera une lumière pour lui le jour du Jugement. ”¹⁷

En d'autres termes, si une personne consacre sa jeunesse et sa vieillesse à l'islam, c'est un moyen d'atteindre la lumière. Ainsi, nous savons qu'à cet égard, un musulman âgé est meilleur qu'un nouveau musulman. Sur la base de ce hadith, certains savants ont dit qu'une personne ne doit pas s'arracher les cheveux blancs de la tête ou de la barbe, car ils sont une lumière.¹⁸

¹⁶ At-Targhīb Wat-Tarhīb, vol. 3, p. 86, hadith 6

¹⁷ Mishkāt ul-Masābīh, vol. 2, p. 37, hadith 3873

¹⁸ Mir`āt ul-Manājīh, vol. 5, p. 473 Avec modifications

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

La punition pour l'arrachage des cheveux blancs

Le Noble Prophète صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ a déclaré : “ Celui qui arrache intentionnellement un cheveu blanc, celui-ci deviendra, le jour du Jugement dernier, une lance avec laquelle il sera transpercé. ”¹⁹

Qui a été la première personne à avoir des cheveux blancs ?

Le Prophète Ibrāhīm عَلَيْهِ السَّلَام fut la première personne à voir un cheveu blanc. Il عَلَيْهِ السَّلَام demanda : “ Ô Seigneur, qu'est-ce que c'est ? ”

Allah عَزَّوَجَلَّ répondit : “ Ô Ibrāhīm, c'est de l'honneur. ”

Il عَلَيْهِ السَّلَام dit : “ Ô mon Seigneur, augmente mon honneur. ”²⁰

Le roi qui se souvint de la mort en voyant un cheveu blanc

Autrefois, un roi gardait un cercueil dans sa maison. En le regardant, il se souvenait de sa mort. Un matin, il se regarda dans le miroir et vit un poil blanc dans sa barbe. Il annonça alors : “ Ce cercueil n'est plus nécessaire, car un poil blanc est apparu dans ma barbe, ce qui est un signe annonciateur de la mort, et je me souviendrai désormais de la mort en le voyant. ”

¹⁹ Kanz ul-Ummāl, vol. 3, p. 281, Partie 2, Numéro 17 276

²⁰ Mu`attā Imaām mālik, vol. 2, p. 415, hadith 1756

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

L'apparition de cheveux blancs après les cheveux noirs

Le deuxième calife de l'islam, Sayyiduna 'Umar b. al-Khaṭṭāb رَضِيَ اللهُ عَنْهُ a dit à son fils : “ Les cheveux blancs apparaissant parmi les cheveux noirs t'empêchent de désobéir à Allah عَزَّوَجَلَّ. ”²¹

La vieillesse est arrivée, mais les mauvais traits n'ont pas disparu

Sayyiduna Bāyazīd Biṣṭāmī رَحِمَهُ اللهُ عَلَيْهِ se regarda un jour dans un miroir et vit des poils blancs dans sa tête et sa barbe, alors (s'adressant humblement à lui-même) il dit :

ظَهَرَ الشَّيْبُ وَلَمْ يَذْهَبِ الْعَيْبُ

“ La vieillesse est arrivée, mais les défauts n'ont pas disparu. ”²²

Ja'far b. Muhammad Khurāsānī déclare : “ On dit à un vieillard : “ Que préfères-tu dans la vie qui te reste à vivre ? ” Il répondit : “ Pleurer sur mes péchés. ””²³

Repentir après vingt ans

On rapporte qu'un jeune homme de Banī Isrā'il adora Allah عَزَّوَجَلَّ pendant vingt ans, puis passa le même temps à Lui

²¹ Mausū'ah Ibn Abid Dunyā, vol. 7, p.562, hadith 26

²² Mirqāt ul-Mafātīh, vol. 7, p. 433, sous le hadith 3873

²³ Mausū'ah Ibn Abid Dunyā, vol. 7, p. 562, hadith 28

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

désobéir. Un jour, en se regardant dans le miroir et en voyant les poils blancs de sa barbe, il éprouva du remords pour ses désobéissances et dit dans la Court Divine : “ Ô Allah عَزَّوَجَلَّ, je T'ai adoré pendant vingt ans, puis je T'ai désobéi pendant vingt ans. Si je reviens à Toi, accepteras-Tu mon repentir ? ”

Il entendit une voix venant de l'invisible : “ Tu as témoigné de l'amitié à Notre égard, et Nous t'avons aimés ; tu Nous as quittés, et alors Nous t'avons aussi quittés; tu Nous as désobéi, et Nous t'avons accordé un répit ; si tu reviens à Nous, Nous t'accepterons. ”²⁴

Des conseils en or

Parlant de la valeur de la vie, l'imam ‘Abd ur-Raḥmān b. al-Jawzī رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ donne l'encouragement suivant à ceux qui sont au stade de la vieillesse pour préparer des provisions sous forme de bonnes actions sur leur voyage vers l'au-delà :

“ Ô celui qui voyage sans provisions, la destination est très lointaine, alors que ton œil est sec, ton cœur plus dur que le fer, et que tu restes immergé dans la mer des péchés chaque jour qui passe. Qui donc mérite mieux que toi d'être frappé par le malheur ? Malheureusement, la jeunesse n'a pas pu te réveiller et la vieillesse n'a pas pu t'effrayer. Pire encore, même la blancheur de tes

²⁴ Ihyā ul-'Ulūm, vol. 4, p. 19

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

cheveux n'a pas pu t'empêcher de commettre des péchés. Ta réussite me semble bien improbable. Regarde ceux qui se préoccupent de l'au-delà et où ils sont parvenus. Ils ont quitté leurs lits confortables et se sont occupés à pleurer dans la court d'Allah عَزَّوَجَلَّ et à se préparer pour l'au-delà. Les larmes qui coulent sur leurs joues ont laissé des traces. ²⁵

Ô mon frère, tu as gaspillé ta vie en jouant. Tandis que d'autres ont atteint leur but, tu es resté en arrière. As-tu déjà entendu dire qu'untel est revenu (après la mort) et s'est repenti ? Ô toi qui as encore le temps de devenir heureux, quand échapperas-tu au piège des désirs charnels et quand retourneras-tu à ton Seigneur Glorifié et Tout-Puissant ? Ô pitoyable ! Si seulement tu pouvais voir le chagrin de ceux qui se repentent, si seulement tu pouvais être témoin de l'agitation de ceux qui ont peur à cause de la terreur de l'avertissement ! Ceux qui ont mis la fraîcheur de leurs yeux dans la prière, la zakāt et le détournement du monde.

Les malheureux ont gaspillé leur jeunesse dans l'insouciance et leur vieillesse dans l'avidité et les espoirs irréalistes. Tu n'as pas profité de ta jeunesse et tu ne t'es pas repenti dans ta vieillesse. Ô toi qui as gâché ta jeunesse et ta vieillesse, la vieillesse t'a annoncé

²⁵ Bahr ud-Dumū', p. 147

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

clairement la mort. Ô voyageur, tu as franchi la limite ! Pleure sur ton sort, de peur d'être réprimandé. Ô toi qui as vécu la plus grande partie de ta vie, ce qui est passé ne peut revenir. Le conseil t'a guidé et la vieillesse t'a averti que la mort est proche et te dit :

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدًّا مَّا مَلَاقِيهِ ۗ

“ Ô homme, certes, tu dois hâter vers Ton Seigneur, puis Le rencontrer. ”^{26_27}

Mes chers frères en Islam âgés ! La vieillesse, en particulier, est une période propice au repentir, à la recherche du pardon et à l'abandon des péchés. Il est mentionné dans une narration que : “ Celui qui a atteint l'âge de quarante ans et que son bien n'a pas prévalu sur son mal, il doit se préparer à l'Enfer. ”²⁸

S'il n'y avait pas de lutte contre le moi-intérieur, on ne donnerait pas à l'homme le nom “ d'homme complet ”. Ô cœur mort, si tu n'as pas pu t'engager dans de bonnes actions dans ta jeunesse, alors incline-toi vers elles dans ton âge avancé, car le jeu est futile après que la tête est devenue blanche. La désobéissance dans la vieillesse est pire, quand on te dira que tu as gaspillé ta jeunesse dans l'insouciance et que tu pleures maintenant sur ton manque

²⁶ Saint Coran, partie 30, Al-Inshiqāq, verset 6, traduction de Kanz ul-īmān

²⁷ Bahr ud-Dumū', p. 48-152 Sélectionné

²⁸ Tanzih-Ush-Shari'ah al-Marfu'ah, vol. 1, p. 205, numéro 68

Se souvenir d'Allah عَزَّوَجَلَّ dans la vieillesse

de bonnes actions ; si tu savais le châtement qui t'attend, tu passerais toute la nuit à pleurer.

La cloche de la vieillesse signale ton départ de ce monde. Prépare-toi pour l'au-delà ! Jusqu'à quand vas-tu chercher des excuses ? Combien de temps feras-tu preuve de paresse ? Combien de temps feras-tu preuve d'insouciance ? Je ne te trouverai pas d'excuse au jour du Jugement. Ta maison de rassemblement est vide, mais ta maison de séparation est pleine. Avance ; peut-être tes fautes seront effacées par le repentir et tes péchés pardonnés. Effectue une prosternation avant l'aube véritable qui te sauvera des terreurs du Jour du Jugement.

Ô vous qui vous repentez, versez des larmes sur nos péchés, car c'est le moment de pleurer. Ô ceux qui ont repoussé le repentir malgré leur âge avancé, ô ceux qui ont passé leur jeunesse dans l'insouciance, ô ceux qui ont été réprimandés dans la Court Divine à cause de leurs fautes, vous avez été insouciantes dans votre jeunesse, si vous restez ainsi privés de repentir dans votre âge avancé, quand vous présenterez-vous dans la Court Divine ?

Ce n'est pas la voie des amis ; votre extérieur apparaît dans toute sa splendeur, mais votre intérieur est en ruine et en désolation. Combien de péchés avez-vous commis qui ont placé des barrières entre vous et Allah عَزَّوَجَلَّ.

Se souvenir d'Allah ﷺ dans la vieillesse

accompli de bonnes actions dans le passé, il vous serait facile de rendre des comptes. Comment cela deviendrait-il facile maintenant alors que vous avez passé votre vie dans l'insouciance et l'accumulation des biens matériels du monde ? Lorsque la vieillesse vous a prévenu de la mort et que vous n'avez rien prévu, quelle réponse donnerez-vous ? Que quelqu'un m'explique pourquoi les pécheurs aiment tant leur vie.

Traduction de quelques couplets arabes

Quand le temps de la rencontre et de la satisfaction s'est écoulé, tu t'es mis à chercher le retour de ce qui s'est écoulé. Pourquoi n'es-tu pas venu, alors que tu avais l'occasion de rencontrer et que la blancheur de ta vieillesse était plus éclatante que celle des dents ?²⁹

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

Donnez ce livret à d'autres personnes après l'avoir lu

Récoltez des récompenses en distribuant les livrets publiés par le Maktaba-tul-Madinah et les brochures contenant des Madanī Perles à l'occasion des mariages, des funérailles, des rassemblements religieux, des commémorations, de la procession du Milād, etc. Prenez l'habitude de conserver quelques livrets dans votre magasin pour les offrir à vos clients

²⁹ Bahr ud-Dumū', p. 49

Se souvenir d'Allah ﷻ dans la vieillesse

dans l'intention de récolter des récompenses. Envoyez au moins un livret inspirant par la Sounnaḥ ou une brochure contenant des Madanî Perles à chaque foyer de votre quartier avec l'aide d'enfants ou de livreurs de journaux, en redoublant d'efforts pour transmettre l'appel à la droiture et obtenir de grandes récompenses.

Prochain livret hebdomadaire



Dawate Islami France

19 rue de Paris, 93380 Pierrefitte-sur-Seine, France

Tel : +33 6 58 94 83 51

Web: www.maktabatulmadinah.com | **E-mail:** french.translation@dawateislami.net